

## Abbonamento

Udine & domicilio e nel Regno, Anno L. 18  
Semestre L. 8 — Trimestre L. 4 — Per gli  
Stati dell'Unione Postale, Austria-Ungheria,  
Germania ecc. pagando agli uffici del luogo  
L. 25 (bisogna però prendere l'abbonamento  
a trimestre). — Mandando alla Direzione del  
Giornale, L. 25, Sem. e Trim. in proporzione.  
Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10

## IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

«Il Paese sarà del Paese» CATTALINO

## Inserzioni

Circolari, ringraziamenti, annunci mortuari  
necrologie, inviti, notizie di interesse privato:  
in cronaca per ogni linea cent. 30. — Dopo  
la firma del gerente per ogni linea cent. 50.  
In terza e quarta pagina avvisi regolari a se-  
conda del numero delle inserzioni.

Ufficio di Direzione ed Amministrazione  
— Udine, Via Prefettura, N. 6 —

Quanto dista dalla realtà  
l'Internazionale dei lavoratori

Tutto ciò che serve ad ostacolare i rapporti tra i diversi paesi, tutto ciò che rende meno facile il contatto tra gli individui, tutto ciò infine che tende a distinguere alcuni uomini da altri uomini ed a diffidare quelle spontanee correnti di movimento della umanità che cerca lavoro, costituisce, a nostro avviso, una forma di reazione cioè mira a creare uno stato artificiale nella attività umana e soprattutto serve a distinguere le diverse classi sociali, stabilendo per alcune di esse privilegi a rovescio.

L'Inghilterra, che pare tenuta tra le nazioni più liberali, non rifugge dall'approvare leggi che, se il linguaggio ordinario fosse sincero, si chiamerebbero barbare. Due anni or sono venne approvato l'«Alien act» di cui si cominciano ora a sentire gli effetti invidiosi.

L'«Alien act» vi sottopone ad una formalità di questo genere. Nel momento in cui in Francia, mettete piede sulla passerella del piroscafo, un signore dal baratto gallonato vi chiede: «Siete voi inglese?»

Se non rispondete in inglese alla domanda, fornite la presunzione che la risposta dovesse essere negativa, allora vi domanda se avete denaro, per esempio cento franchi in tasca. Se possedete i cento franchi, suppone che avete mezzi di sussistenza e vi lascia passare, ma se non li avete siete soggetto ad un nuovo questionario: «Ma che cosa andate a fare in Inghilterra?»

Vi si domanda anche la prova che non siete una «non desiderabile persona». E' appunto sotto tale forma che vi appare l'insidia dell'ospitalità inglese.

Come tutte le leggi di simil genere, l'«alien act» non colpisce, non tormenta che le persone disagiate. Questo «alien act» proposto dal governo conservatore alla vigilia delle dimissioni del gabinetto Balfour, era destinato, dando soddisfazione all'esclusivismo delle «strade unione» a fornire un'arma elettorale.

L'Internazionalismo proletario di Carlo Marx si traduce in tale misura protettiva che mira ad impedire all'operaio straniero da venire a far concorrenza all'operaio inglese.

L'ispettore oneroso e severo è collocato a bordo dei piroscafi dalle stesse Compagnie di navigazione, perché esse sono obbligate dalla legge di rimpatriare a loro spese quei passeggeri che fossero rifiutati al loro sbarco; esse quindi prendono le loro precauzioni e stabiliscono questa polizia preventiva.

Così da Medio Evo!

Ma ecco un'altra forma di reazione che va delineandosi in Germania. Una Commissione di operai tedeschi, in seguito a violenti ordini del giorno che sono stati votati da sindacati, si è recata al Ministero dei lavori pubblici per chiedere che dalla esecuzione dei prossimi lavori — canali, ferrovie ecc. — siano esclusi gli operai stranieri. Un alto funzionario del Ministero, nell'assenza del ministro, il consigliere segreto, avrebbe assicurato gli operai tedeschi che gli stranieri saranno esclusi dai grandi lavori prossimi e che sarebbero impiegati solo quando ve ne fosse un estremo bisogno e quando fossero già stati collocati tutti gli operai tedeschi.

Qualche cosa di simile sta prepa-

randosi in Francia per impulso degli operai francesi ai quali il Governo sembra non sappia resistere.

Ed a Vienna la esclusione dei nostri fruttivenditori dal mercato, è un prodotto dello stesso spirito di reazione. Forse quei venditori di frutta ed agrumi avranno abusato di una specie di monopolio di cui godevano, ma la misura presa contro di loro è così esorbitante, così contraria allo spirito moderno, che bisogna crederla come un sintomo dei tentativi che da più parti si esperimentano per ripristinare la azione dei vecchi strumenti che tenevano in continua lotta tra loro le città contro i borghi, contro le altre città vicine nell'epoca medioevale.

E' un vento adunque di reazione economica che spirava violento a dimostrare che i congressi internazionali del partito socialista, dove pur si proclamano principi di solidarietà e di fratellanza non valgono a nulla, perché non si arriva, non diamo ad annullare, ma nemmeno ad addolcire i sentimenti «chauvinisti» che dominano negli operai delle singole nazioni.

La pretesa di cambiare la faccia della società con una rivoluzione si presenta tanto più audace ed infondata, quanto più il partito socialista si mostra incapace di dominare le aspre divisioni interne che lo rodono e le distinzioni nazionali che sconsigliano le proclamazioni insistenti di sentimenti umani che dovrebbero rispondere al noto appello: operai di tutto il mondo unitevi!

Perché sono difficili le guerre  
Quello che costano

Adesso che tanto si parla di pace e di disarmo, tornerà opportuno considerare a che cosa condurrebbe l'Europa l'improvviso arrestarsi della mite corrente a cui sembrano cedere le più grandi potenze. Incaricato dallo Stato Maggiore del suo paese, di calcolare il costo di una possibile guerra, il generale tedesco Blume, che senza dubbio è un'autorità in materia, ha fatto la sua relazione, dalla quale togliamo alcuni brani pubblicati da un giornale di Berlino. Ed ecco quanto disse il Blume:

«Il giorno in cui si dichiarasse la guerra, la Germania metterebbe in campagna 4.750.000 soldati, il cui mantenimento, compreso le munizioni, costerebbe 7.500.000.000 di lire all'anno, ossia una cifra enorme alla quale bisognerebbe per altro aggiungere circa 10 altri miliardi, quali conseguenza del momentaneo ristagno della vita industriale del paese. Queste perdite naturalmente non si limiterebbero alla Germania, bensì toccherebbero, quantunque in diverse proporzioni, tutte le nazioni impegnate nella lotta, la quale sarebbe oggi più che mai una lotta titanica.

Se si considera infatti che i trattati di alleanza, compreso l'«Entente Cordiale» e il Compromesso Anglo-Russo, trascineranno in campo almeno quattro o cinque potenze, dobbiamo concludere con una semplice moltiplicazione che una simile guerra costerebbe all'Europa un minimo di 30 miliardi di lire annui, senza comprendere in tale cifra, fantastica e pur positiva, le perdite risultanti sia dall'arresto di ogni industria e di ogni commercio, sia dalla insensibilità di guerra, dalle pensioni ai feriti ecc.

Quanto poi al numero delle vittime, lo autore si basa sulle statistiche dell'ultima guerra dell'Estremo Oriente, in cui i giapponesi perdettero tra morti e feriti, il 20 per cento dei loro effettivi. Il che è quanto dire che ciascuna delle nazioni belligeranti perderebbe dal più al meno 900.000 uomini!»

Avrebbe sempre perseguitato, tranne che laggiù nel fondo del fiume, dove l'acqua avrebbe svanito i rumori.

Stava per protendere il busto, perché il corpo, bilanciando sul parapetto, potesse precipitare, allorché gli sembrò che quel rumore si accentuasse. Era forse un crescendo di dolore che intonava la macabra strofa per impararlo maggiormente?

Certo, egli che voleva finire ad ogni costo, trovava in quel suono di gemiti e di pianti uno stimolo ad operare, ma nell'istante in cui si accingeva a staccare i piedi dal suolo per lanciarsi, quel suono si fece distinto e si compose in parole, in lamenti, che posero furono accompagnati dal battere frettoloso di passi sulle tavole del ponte.

Voleva curiosamente lo sguardo e

## Pel giubileo di Tolstoj

Si ha da Pietroburgo che ieri 10 Settembre [secondo il nostro calendario] in tutta la Russia — malgrado le energiche opposizioni del Governo e del Santo Sinodo — si è solennizzato da pubbliche amministrazioni, società e scuole l'ottantesimo anno di vita del più grande scrittore del mondo: Leone Tolstoj.

Tutti i giornali russi non venduti al Governo ed al prete, consacrarono lunghi articoli apologetici a Leone Tolstoj di cui esaltarono la vita, e le opere dal punto di vista letterario e filosofico morale.

In Russia si considera questo giubileo, come la prima festa nazionale russa che è condivisa da tutto il mondo.

Il Santo Sinodo ed il Governo autocritico si son dati la mano per comprimere oggi manifestazione del popolo russo per il suo grande scrittore e per il suo altissimo filosofo.

Ma gli auguri ed i voti di tutto il mondo civile andarono ieri a Senaja Poljana, perché nulla possono e la rabbia dei preti e la prepotenza del Governo contro l'irresistibile corrente di simpatia e di ammirazione per il grande paladino dell'amore e della bontà.

Può essere diverso il giudizio intorno all'opera di Tolstoj, ma nessuno può non provare un senso di venerazione di fronte alla diritta e superba immagine di lui. Noi crediamo che la sua predicazione non abbia giovato e non giovi al popolo russo. Nel giorno in cui si commemora il suo giubileo, non possiamo dimenticare che mentre il popolo russo chiedeva aiuto di fede di lavoro e di speranza, colui che di quel popolo aspirava ad essere il legislatore morale, andava ripetendo: «Io seguo il Vangelo e ripeto che solo quegli che soffre sino alla fine sarà salvato. Non rispondere al male e il solo mezzo di vittoria su quelli che ci fanno il male».

Alto insegnamento, ma vien fatto di chiedere: rispondeva esso agli intenti delle aspirazioni collettive o non era piuttosto una spiritualizzazione della vita, che sempre più, nei risultati pratici, allontanava dalla vera vita quegli uomini oppressi, che andavano reclamando il diritto di vivere? E' facile la risposta, dettata da eventi palpanti di storia contemporanea. Noi tutti, uomini liberi, abbiamo detto da tempo, il nostro pensiero al riguardo. Astrattamente, moralmente, poeticamente, poiché il sogno di poesia è certo meraviglioso, noi tutti abbiamo applaudito al Tolstoj, come si applaude ad un gran cuore generoso, che nei momenti tristi della discordia cerca di far prevalere l'alta parola del sentimento puro, della fede intatta, della bontà delicata; ma politicamente, rispetto cioè ai risultati del suo apostolato, che noi riteniamo e riteniamo negativi, soprattutto nei riguardi speciali del popolo russo, noi sentiamo che il suo pensiero si sarebbe svolto a tutto danno dell'azione, sentiamo come la verità abbia scarso valore quando non sia incorporata al nostro essere, convertita spontaneamente in efficace strumento di azione.

Noi modesti, combattenti della vita, abbiamo veduto e vediamo come la filosofia di bontà e di rinuncia non possa strappare il popolo russo ai ceppi che lo legano lontano dalla libertà ma pur mandiamo a Leone Tolstoj il nostro reverente saluto. E ricordiamo il

vidi avanzarsi tre ombre: una camminava rapidamente dinanzi; le altre due la seguivano. Ma la prima gemeva, piangeva, si disperava, le altre camminavano composte e in silenzio come due automi, forzando il passo militarmente per tener dietro alla prima.

Quando gli furono abbastanza vicine le raffigurò: erano un uomo cenoso, un operaio certamente, il quale gesticolava per incitare gli altri due, due guardie, che certo non dividevano la sua emozione.

Quando furono a pochi passi intesa la voce di quell'uomo: — Sta morendo — diceva — affrettatevi. Presto! presto! o non giungerete più in tempo; ella muore! Eppure una levatrice in tutta la contrada! E dovea capitare proprio, stasera!...

Ma le guardie non gli badavano,

suo formidabile grido di rivolta «Non posso tacere!», ch'è terribile come la maledizione di Dio.

Gli uomini della Russia colta e progressiva, quegli uomini che ieri mandarono al grande vegliardo il loro voto fervido ma che non seguono il suo consiglio di rinuncia, quegli uomini e quelli che le idee di civiltà e di libertà suscitavano, faranno crollare l'edificio autocritico; ma la storia rammenterà che uno dei più efficaci artefici della catastrofe è stato colui che non ha più potuto tacere.

Il Congresso dell'Unione Magistrale  
ad Ancona

Nella seduta antimeridiana si finisce la discussione sulla questione degli stipendi. Viene votato all'unanimità l'ordine del giorno De Robbio, accettato dalla Presidenza, in cui il Congresso fa voti «per ottenere finalmente dai pubblici poteri le assicurazioni necessarie per dotare il paese di scuole veramente degne di questo nome ed insegnamenti sufficienti di numero, forti di preparazione, e meglio trattati e maggiormente pagati».

Nella seduta pomeridiana si apre la discussione sull'ordinamento dei Giardini d'infanzia.

Parlano vari oratori per reclamare provvedimenti per l'igiene dei locali e il miglioramento degli irrisolti stipendi delle maestri.

La votazione è rimandata ad oggi.

## Congresso di Democratici rinviato

Si ha da Piacenza che ieri mattina nella sala del Consiglio comunale si sono riuniti a congresso i consiglieri comunali e provinciali democratici, i quali hanno votato il seguente ordine del giorno:

«I congressisti, preso atto delle numerose richieste di adesioni chiedono siano rinviati i lavori, di fronte alle varie riunioni che in questi giorni tengono occupati molti di loro, e deliberano di rinviare il congresso ad altra epoca da stabilirsi d'accordo con la direzione del partito».

L'on. Luzzati incaricato  
di riordinare le finanze turche

Si ha da Costantinopoli che da qualche tempo si va determinando in Turchia — che ha chiesto appunto ieri per mezzo dell'ambasciatore turco a Londra, un ammiraglio inglese per rinnovare la flotta, — il proposito di affidare il riordinamento finanziario e la rigenerazione economica del paese che sorge a nuova vita, all'on. Luigi Luzzati.

La morte del senatore Colmayor  
Ieri a Napoli è morto il comm. Colmayor, senatore del regno e già prefetto della provincia di Roma.

## Un prete giornalista suicida

Ieri a Roma al Gianicolo si è trovato morto il sacerdote Bernardino Gastaldi. Si constatò che la morte era dovuta ad un colpo di rivo tello in un orecchio che il sacerdote si era sparato. Il Gastaldi aveva lungamente scritto sull'«Osservatore Romano» e sulla «Vera Roma». Nelle tasche non gli si trovò un soldo. Si suppone che il suicidio sia cagionato dalla miseria.

## Il colera a Pietroburgo

L'Agenzia telegrafica di Pietroburgo dice che la città e i dintorni sono dichiarati minacciati dal colera per deliberazione dell'ufficio sanitario. In città si constatarono 37 casi di malattia e 12 morti nelle ultime 24 ore.

## Ladro quattordicenne che si impicca

Si ha da Egna (Boemia): Il ragazzo quattordicenne Fickel fu arrestato sotto l'imputazione di furto. Egli trovatosi solo in cella, vinto dal rimorso e dalla paura, si impiccò colle bretelle.

Ora avevano rallentato e fissavano il dottore cercando di scrutarne l'atteggiamento; indovinando nei suoi abiti logori un malvivente disturbato mentre si accinge a compiere i propri disegni, oppure uno dei tanti suicidi che si spiccano di quando in quando dal ponte, dei quali il fiume cancella silenziosamente la traccia.

«Che cosa fate qui? — chiese una delle guardie con tono brusco, toccando il dottore sulla spalla.

«Niente — rispose Michele senza turbarsi, occupandosi più che della richiesta, di osservare l'operaio, che, indifferentemente per quella sosta, tirava l'altra guardia per la falda dell'abito.

«Come niente? Allora andate a casa. Dove abitate? Chi siete? — Sono medico, rispose pacatamente, ma intui tosto che l'aspetto e l'abito

## La vita nelle grandi città

A Parigi la vita è assai cara, ed è difficile ad una famiglia borghese, che debba fare un po' di vita larga, ma che però si inibisce qualsiasi lusso, vivere con meno di 15 mila franchi l'anno. Intendiamoci bene: con tale somma non si può tener coria bandita, né avere una automobile, né vestirsi dal sarto alla moda.

Nondimeno il numero delle famiglie che invitano a pranzo gli amici una volta la settimana è notevolissimo: il numero delle signore che pagano una toilette 1200 franchi è immenso; il numero di automobili private che si incontrano nelle vie diventa ormai incalcolabile. Gli affari vanno male, la crisi industriale inferisce, la Borsa nel marasma, ed il lusso spadroneggia a Parigi.

Tutti si lamentano, ma tutti spendono assai.

Una famiglia borghese vive, in media, sui piedi di 40 mila franchi all'anno; e non li ha. Una famiglia del gran mondo vive, in media, sui piedi di 100 mila franchi all'anno e neppure essa li ha. E' assai interessante chiedersi in qual modo tutta questa gente fa fronte al proprio piede di casa.

Prima di tutto c'è la classe di quelli che fanno dei debiti, ed essa è infinitamente più numerosa di quella che lo si supponga. Dei giovanotti venuti dalla provincia o da vecchi genitori vivono tranquillamente sulle loro terre, con le abitudini modeste della generazione precedente; giovani coppie di sposi che presso i loro fornitori non possono vantare che una futura eredità, e che divorano una fortuna prima di averla realizzata.

Vi è la classe di quelli che giocano alla borsa e guadagnano. Vi è la classe di quelli che sono riusciti, con un nome o una decorazione, a penetrare in un consiglio d'amministrazione. Bisogna sapere che a Parigi i Consigli d'amministrazione di questa o di quella Compagnia o Impresa sono innumerevoli; e ve ne sono anche dei buoni.

Quanto ai cattivi, vi si entra come al mulino, e durano per quanto possono. Una volta arrivati la finisce male, altre volte la finisce presto, ma infine, durante sei mesi o durante sei anni, si è vissuti.

Vi è pure la categoria di coloro che sacrificano tutto al desiderio di far credere che hanno quel denaro che non hanno, e che digiunano sordamente durante sei giorni per dare, il settimo, un pranzo che annua così quelli che l'offrono come quelli che lo mangiano, ma del quale si parla al l'indomani nella cronaca mondana dei giornali del boulevard.

Questa classe è numerosa, ma non è la peggiore. Vi è poi la categoria degli imboscati della stampa e della politica, che non sono né giornalisti, né deputati, che si annidano nelle sale di redazione e nelle anticamere dei ministeri o del Parlamento, che collegano a volo una informazione e vanno a venderla ad un giornale, o quelli che vendono un'intervista o un pranzo con un ministro, cui danno dell'«ti», perché si sono conosciuti da studenti.

E non sono al termine di simili curiosità.

Vi sono a Parigi delle padrone di casa, che si conoscono e che si nominano, che organizzano in casa dei concerti a pagamento, sotto pretesto che debbono dare una regalia al conferenziere. Questo regalo è, generalmente di 100 franchi, l'incasso è di mille, e pure offrendo un completo agli invitati, la padrona di casa ha fatto una speculazione ben riuscita.

Ma tutto ciò non bastava, ed allora l'uomo di mondo si è fatto sensale.

Intendiamoci: una coppia elegante le cui sovrane sono registrate nei giornali, serve d'intermediario nella vendita di oggetti di arte o anche di semplici merci. Essa riunisce nelle feste che dà, la società più ricca ed elegante. Gli invitati ammirano un vecchio mobile o un vecchio quadro. Il padrone di casa lo presenta loro

contraddicevano a quella sua asserzione e abbassò i lombi del bavero, perché la guardia lo vedesse in volto.

«Voi medico? — replicò con tono incredulo l'interrogante — Come vi chiamate?»

— Michele Valentini.

— E abitate?

— Fino a questa mattina ho alloggiato alla locanda dell'Ancora, ma il padrone mi ha tolta la camera perché non aveva più da pagare.

— Avete le vostre carte? — continuò la guardia, che non si persuadeva come un ciecosino, che parlava in così puro italiano e si vantava dottore, non avesse ad essere uno di quegli abili mariuoli che sanno spesso ingannare la polizia con delle trovate ingegnose.

(Continua)

## 5 APPENDICE DEL «PAESE»

## IL SALVATORE

(NOVELLA)

paesi conculati, quasi assurti ed echi di singhiozzi e di gemiti.

Chi piangeva? chi dolerava? Si guardò d'intorno e non vide alcuno. Sulla massa nerastra della città a destra e a sinistra, si elevava una densa nebbia chiara digradante a poco a poco e perdentesi nel buio velutato del cielo; ma nessun altro sintomo di vita egli scorse e allora credè che quella fosse una illusione, che fosse un ritmo, nessuno della sua fantasia, assordito a poco a poco in mezzo all'umano sciaguro; quel ritmo che il suo orecchio avrebbe udito sempre, perché lo a-

come un ricordo di famiglia, che non vorrebbe vendere a qualsiasi prezzo.

Poco dopo egli chiama a parte l'amministratore che gli sembra più rispondente e gli dice che, «dopo tutto, se l'amico suo di tiene proprio, è unicamente perché è lui...». Né il metodo, né il quadro sono suoi. Il ricordo rispettabile del suo venerato padre è uscito il mattino stesso da una qualche bottega di antiquario.

Talvolta la sennaria si paga in natura.

Un negoziante di cristalleria vede entrare da lui un signore elegante il quale si mette a discorrere.

La Ditta ha bisogno di essere raccomandata nell'alta società; e la duchessa di Z. si degnarà forse di parlarne nel suo circolo. Soltanto, essa ha la passione della cristalleria di Boemia. Una diplomazia abile. Il negoziante non sta ad ascoltare più oltre e ha capito.

Il tipo dell'uomo di mondo geniale, tende ad estendersi. A Parigi ve ne sono vari esemplari, e già gli scrittori di romanzi variati li ritraggono nelle loro opere.

Così si vive a Parigi. Chi non preferisce la nostra modesta, e sia pur volgare, vita provinciale?

#### Un treno in un burrone

Un treno della linea Canadian Pacific è caduto in un burrone a White River (Ontario). Il macchinista rimase morto.

#### Proverbi Indiani

Sono estratti dal Maha Bharata e ognuno di essi vale una verga d'oro.

Il nobile va a cavallo; il povero va a piedi, ma il turco sta seduto. Il vino è ingannatore, e l'acquavite è tumultuosa, ma la donna è acquavite mescolata al vino.

Fatti la casa di paglia dei campi, e non temere d'incendi.

Non pensare al mare perché è un pavimento di cattiva qualità.

L'ingegnere che costruisce la mia casa deve abitare con me.

La strada è grande, eppure è composta di piccoli tratti: pensa alla fontana e cammina nella polvere.

L'uomo che veniva dall'Ovest, diceva: dove vado? oh bella! vado all'Est.

Chi semina è uno, chi raccoglie è un altro: sebbene siano la stessa persona: per ora semino, e me ne addoloro.

Non sempre il cavallo ha sempre buona opinione di te: conduci come se fosse il tuo nemico.

Se la strada è piena di carri piglia i campi: se i campi sono pieni di carri piglia la strada, ma sfuggi l'uomo se vai a piedi.

O guardini! siete chiusi di mura, ma le vostre mura fanno ombra e anche non volendo proteggete il viandante.

Prendi la tua strada, se al villaggio hai un solo nemico: la rissa scaccia i pensieri religiosi.

Il miglior cuscino è la pietra; odia le cose molli, come le piume e i capelli delle donne.

Seguiteli se potete.

#### CALEIDOSCOPIO

##### L'onemastico

Il settembre, s. Valentino martire sepolto nella basilica di s. Vittore a Milano.

##### Effemeride storica friulana

**Doni a patriarchi.** — 10 settembre 1359. — Il Comune di Udine (e con lui altri certamente) facevano spesso dei regali quando qualche illustre personaggio passava per la terra nostra.

Non è il primo ma fra i primi ricordati doni, quello del 10 settembre 1359. In quel giorno il Comune di Udine regalò al novello patriarca Lodovico della Torre 100 castrati.

Prima, nel 1350, il conte di Folimburgo aveva donato 100 aia di avena, 50 castrati e confetture. — Quel di Gemona, nel 1355, avevano donato al patriarca «un vascello di Ribuela».

Nel 1374 quei di Gemona offrivano Rabbio e Ferrano. Anche Udine donava talvolta «rabbio» nel 1363 e nel 1365 9 buoi e ribolla, altra volta Pignocato, cera bianca, spelta, malvasia, confetti ecc.

Anche chi dedicava libri alla città veniva regalato con vino terrano, Piccolite e Prosecco, cocori danari, candellieri d'argento, orologi d'oro ecc.

**Le vespe contro le api.** — 11 settembre 1778. — Anche in altri tempi, e non solo ora, si lamentavano in questa stagione le vespe sulle frutta e contro le api. Notevole fu l'invasione di vespe in settembre 1778.

Dicevasi allora, come adesso, che «quando regnano molte vespe, viene potente il vino». — Quindi buon anno e buona vendemmia.

#### Acqua Naturale

##### di PETANZ

la migliore e più economica

ACQUA DA TAVOLA

Concessionario per l'Italia

A. V. RADDI - Udine

Rappresentante generale

Angelo Fabris e C. - Udine

## UDINE

(Il telefono del PAESE porta il n. 2-11)

### AVVISAGLIE ELETTORALI

#### Lettere dal pubblico

Caro «Paese».

Riproducendo tre giorni sono dal *Crociato* un articolo «sulla prossima lotta elettorale politica nel collegio di Palmanova-Latisana» — riserbati ai lettori il commento. L'articolo mi sembra troppo interessante per non valermi, come lettore assiduo del *Paese*, di questa facoltà.

Come ricordate bene, il *Crociato* poneva in bocca ad un «illustre personaggio politico del Friuli, conoscitore profondo delle condizioni del collegio e delle intenzioni del Governo» — queste gravi affermazioni:

I. — La rielezione dell'on. De Asarta non risponde alla volontà della maggioranza degli elettori, poiché in tre legislature il De Asarta nulla ha fatto sia nell'interesse generale, sia nell'interesse del Collegio;

II. — Il Governo intende sostituire nel collegio di Udine al dep. Solimburgo l'avv. Renier;

III. — Il Governo intende sostituire nel collegio di Latisana al dep. De Asarta il dep. Solimburgo;

IV. — Il collegio Palmanova-Latisana non vuol saperne del dep. Solimburgo il quale ha dato prova negativa nelle precedenti legislature;

V. — Il collegio di Palmanova-Latisana darà i suoi suffragi all'ing. Hirschel.

Ora poiché il *Crociato* non fa seguire nessun commento o riserva alle dichiarazioni dell'intervistato, è lecito concludere che queste sieno l'espressione del pensiero e dei propositi del giornale e del partito di cui è organo.

Tanto più sono persuaso di questo, in quanto il *Crociato* presenta l'intervistato come un illustre uomo politico e conoscitore profondo delle condizioni del Collegio di Latisana: Palmanova, e gli fa dire che i cattolici all'attuale De Asarta, ed al Solimburgo, preferiscono l'ing. Hirschel.

L'articolo evidentemente, è stato fatto per tastare il terreno; e trova la sua spiegazione in recenti polemiche fra *Crociato* e *Giornale di Udine*, nelle quali il *Crociato* ha lasciato intendere che i cattolici non erano più disposti a subire le imposizioni dei moderati.

I moderati — ragionava il *Crociato* — si sono sempre serviti dei cattolici come sgabello per le loro ambizioni. Con palese sacrificio di partito, per difendere la causa dell'ordine, i cattolici hanno fin qui dato prova di straordinaria tolleranza, inghiottendo, con incredibile ingenuità, rospi giganteschi, col cooperare quasi risoluta del candidato ebreo, la al trionfo del candidato massone.

L'articolo odierno del *Crociato*, riprodotto dal *Paese*, è dunque l'indice, l'espressione dei nuovi atteggiamenti del partito cattolico di fronte agli alleati di ieri.

Come a Udine importano l'avvocato Renier, cattolico, apostolico, romano, tanto da repudiare il *Giornale di Udine* alla vigilia delle ultime elezioni amministrative; così a Latisana importano l'ing. Hirschel, pur esso cattolico, apostolico, romano.

Il partito clericale in Friuli prosegue tenacemente ed ardimentemente i suoi fini che si riassumono in questo: clericalizzare il Friuli, ridurlo tutto alla dipendenza della Curia. Il che si equivale a ricacciato indietro di 50 anni.

Come il *Crociato* non ha dubitato di gettare a mare Solimburgo e De Asarta qualificandoli inetti, negativi ecc., così proprio nel numero di ieri, sotto il titolo «Il lavoro massonico» deplorea che l'on. Elio Morpurgo abbia mandata la sua adesione al Congresso dell'Unione Magistrale Nazionale.

Sintomi questi significativi e che preludono alla castrazione (permettami la parola, che mi sembra esprima efficacemente il mio pensiero) di tutta vita pubblica friulana.

Ringraziandoti dell'ospitalità tua

uno del pubblico

#### E sempre ritardi

Sotto questo titolo il nostro giornale nel numero di lunedì scorso, parlando del ritardo del diritto delle 5 pom. del giorno precedente, ne attribuisce la causa «ad una rottura di un freno alla stazione di Casarsa e allo sbagliato inoltramento alla stazione di Pasian Schiavonesco sul binario di corsa».

Ad onore del vero, mentre la causa della rottura è riportata esattamente, non così quella dello «sbagliato inoltramento» perché invece trattavasi semplicemente di una necessaria manovra che importava l'indispensabile riuilamento del diritto, per dare la via libera all'omnibus proveniente da Udine, essendoci in quella stazione avvenuta l'incrocio di tre treni su due binari. Ripetiamo dunque che la manovra fu fatta con tutta cura ed a tempo utile.

**AVVISI** in questa pagina a prezzi modicissimi.

### LE MANOVRE DI CAVALLERIA

Dal Capitano di Stato Maggiore cav. Badoglio ci vengono forniti i seguenti particolari sulla fazione d'ieri della Cavalleria:

Il partito azzurro (azzurro), occupando le alture di S. Daniele contrastava al partito rosso (rosso) lo sbocco della linea della Pontebbana.

La cavalleria del partito rosso, che era stimolata fosse stato battuto il giorno innanzi, rinforzata da un reggimento, doveva esplicitare la sua azione alle spalle del nemico che contrastava l'avanzata delle truppe rosse dalla Pontebbana.

La cavalleria azzurra da Piasencia dovrà riprendere il contatto con quella nemica ed ottenere il successo definitivo.

Il partito rosso dispose di guadagnare con un primo sbalzo la linea della ferrovia Udine-Codroipo, portandosi a misura di procedere poi con un secondo sbalzo sino al Ledra verso S. Vito di Fagagna.

Il partito azzurro decideva di fare un primo sbalzo a Bressana in attesa di notizie per procedere contro l'avversario.

Alle 10,30 avveniva lo scontro delle brigate cavallerie frazionarie in vari episodi, mentre l'azione dell'artiglieria si faceva sentire diretta contro i grossi delle brigate lancieri.

I bersaglieri erano cacciati da Camporosso ed i rossi procedevano su Bressa e Varicco.

Alle 11,30 terminava la manovra e il generale Berta commentava le fasi dell'azione agli ufficiali.

Ieri fecero ritorno a Udine i richiamati che parteciparono col 79° fanteria alle manovre di Spilimbergo.

Il giorno 13 tutto il reggimento rientrerà in sede.

**Il riposo festivo o la Cassazione**

Come si deve interpretare la giurisprudenza

La Prefettura di Venezia comunica ai giornali locali:

«Poiché in questi giorni taluni giornali hanno erroneamente riferito i dispositivi di alcune sentenze di Cassazione in materia di riposo festivo, il Ministero d'Agricoltura Industria e Commercio avverte che mai la Corte ha ritenuto che i negozi privi di salariati possano rimanere aperti in domenica».

«Invece ha costantemente deciso che l'obbligo di chiusura dei negozi è generale e che l'articolo 14 della legge si applica anche al proprietario che da solo eserciti la propria azienda».

«Leale tesi ha confermato di nuovo in una sentenza pubblicata negli ultimi giorni del mese decorso».

**Cattivo tempo per tutto il mese**

Ecco le previsioni che si fanno per il mese corrente.

Da ieri 10, al 16 plenilunio.

Cattivo tempo generalmente dovunque; alternativamente piovoso e ventoso.

Da 16 al 25, ultimo quarto di luna.

Cattivo tempo dovunque, e neve sulle Alpi.

Il 25 settembre comincia il plenilunio. Il cattivo tempo declinando il mese alla fine, non accenna a cessare: anzi!

Concludendo, ecco — se dobbiamo credere agli astrologi — il carattere del mese: generalmente bello al principio, variabilissimo verso la metà, molto cattivo alla fine. Brusche variazioni di temperatura. Da osservarsi quindi una igiene rigorosa.

**La scuola ambulante per i pescatori**

Com'è noto l'ultimo congresso contro l'analfabetismo aveva proposto la fondazione di scuole ambulant per certe categorie di persone che per la professione che esercitano sfuggono di necessità alle prescrizioni della legge sull'obbligatorietà della scuola.

Prima fra queste la pastorizia, a cui si è già provveduto, e la pesca. Ora, annunziano da Roma che, il ministro di Agricoltura ha inviato una circolare ai prefetti del regno per invitarli a far opera perché vengano istituite scuole ambulant per i pescatori, con insegnamenti razionali e semplici, quali sono richiesti dalla necessità.

In attesa della formazione definitiva di queste scuole, il ministro promette un sussidio per la nomina di un maestro ambulante per i pescatori delle 20 provincie ove esistono notevoli centri di pesca.

Così anche il secondo voto del congresso è coronato dal successo.

Speriamo quindi che il Governo si ricordi, come nel basso Friuli ci sia una numerosa classe di persone, che, per amore, o per tradizione atavica, esercitano la pesca.

**Al Congresso socialista di Firenze**

Assemblea tumultuosa quella di ieri sera del Circolo Socialista nella quale dovevasi nominare il rappresentante della sezione locale all'imminente Congresso di Firenze.

Il sig. Libero Grassi presentò un ordine del giorno ispirato al concetto intransigente; l'avv. Costantini propose qualche emendamento, ad esempio quello dell'autonomia delle sezioni, ma vennero respinti.

Fu nominato rappresentante al Congresso, per la sezione di Udine, il signor Libero Grassi.

### Corsi a riorali

#### della «Patria»

La *Patria*, per consolarsi del fianco del blocco famoso che doveva portare agli onori del sindacato il generale Giacomelli, si abbarbi ad attribuire all'uno o all'altro dei neo-eletti consiglieri della maggioranza, delle patenti d'incompetibilità.

Il pittore Pedroni, uno dei membri più influenti del blocco, assistito dall'avvocato Dorelli, si prestò a firmare il ricorso che avrebbe sostituito al Dott. Fabris un candidato tromballo.

A parte gli errori procedurali che rendevano irricevibile il ricorso, rammentiamo i motivi per i quali un collega intendeva fosse soppresso nel Dott. Fabris il diritto all'eleggibilità, e nel corpo elettorale il diritto di scelta.

Fra il Comune e tutti i farmacisti di Udine esiste un patto per il quale le amministrazioni di medicinali ai poveri sono fatte a prezzo ridotto.

Come tutti vedono nel caso in parola non esiste né lucro, né preferibilità, né appalto. Il patto si risolve esclusivamente in un vantaggio per il Comune, vantaggio che gli permette di estendere od intensificare la beneficenza pubblica.

Come egregiamente disse l'on. Giardini, se il pagare i prezzi correnti non costituirebbe un caso d'ineleggibilità, non può costituire il pagare i prezzi ridotti.

La *Patria*, dopo avvenuta la discussione in Consiglio Comunale sul ricorso firmato dal pittore Pedroni, ebbe un gesto di sincerità ed onestà e riconobbe che ad essere giusti il Consiglio non poteva non respingere il ricorso per il fatto [e qui citiamo testualmente]: «che in questo caso non si tratta di una fornitura al Comune per preferenza, ma della fornitura per parte di tutta una classe di cittadini, a ognuno dei quali membri gli altri cittadini possono egualmente ricorrere, non essendoci nella convenzione fra il Comune e i farmacisti nulla che stabilisce la preferibilità a favore di uno di essi».

Ma ecco che la *Patria* nel numero di ieri, ritorna alla carica e rimangiandosi le parole che più sopra abbiamo riprodotte, — sostiene l'ineleggibilità del dott. Fabris, appoggiandosi a qualche sentenza, in cui il magistrato dà al testo della legge una interpretazione larghissima.

Com'è noto, la legge Comunale e Provinciale stabilisce l'ineleggibilità di coloro i quali direttamente o indirettamente hanno parte in servizi, esazioni di diritti, amministrazioni od appalti nell'interesse del Comune, ecc.

Non riconosciamo di non avere la competenza che la «Patria» si attribuisce, in vantaggi giuridiche; ciò che ha i suoi vantaggi perché ci evita di presentare ricorsi spropositati. Ma così, a lume di naso, e senza interrogare i giuristi A, B, C, D, ecc. — crediamo che più della giurisprudenza, variabile e spesso contraddittoria, valga il pensiero espresso dal legislatore.

Ora discutendo alla Camera l'articolo della Legge com. o prov. da noi più sopra riprodotto, l'on. Lucena domandò alla Commissione il significato della parola amministrazioni, preoccupandosi potersi essa intendere cosa di tale momento da rendere inelleggibili anche coloro che potessero somministrare, ad esempio, carta, inchiostro ecc.

Gli rispose l'on. Lacava con queste precise parole che sottoponiamo alle meditazioni della *Patria*:

«Quando si parla di amministrazioni ci si vuole riferire sempre ad appalti, fatti regolarmente con contratto. Le altre non possono dirsi amministrazioni».

**Un censimento degli impiegati**

Il presidente del Consiglio on. Giolitti ha inviato la seguente circolare al nostro prefetto Brunialti:

«Colla circolare 12 giugno, richiamandosi anche la precedente del 21 giugno 1904, si faceva premura alla S. V. perché fossero efficacemente ecitate le amministrazioni locali delle rispettive provincie ad adottare le disposizioni dirette ad assicurare ai loro salariati la iscrizione nella cassa nazionale di previdenza per la inabilità e la vecchiaia degli operai».

Il Ministero, mentre confida che a tale interpretazione, mediante un rapporto che la S. V. invierà, rispondano largamente le iniziative locali, desidera intanto rendersi esatto conto delle condizioni di quella nostra classe di impiegati subordinatamente a tutto ciò che può riguardare le funzioni di previdenza ed a tale scopo ha ereditato necessario disporre un diligente censimento di tutte le persone salariate delle provincie, dei comuni e delle opere pie».

**Da Bari a Padova**

Circa due anni or sono lasciavano la nostra città, essendo traslocati a Bari, il prof. Giuseppe Innocenti insegnante di disegno, e la sua signora professoressa Graggio docente d'italiano, entrambi alla scuola normale, lasciando di sé grata memoria.

Ora apprendiamo che con recente decreto del Ministero della P. I. vennero di nuovo traslocati con destinazione a Padova.

### Fra una cronaca e l'altra

#### Riflessioni di un tardigrado pedone

La velocità media tenuta dal vincolo della gara automobilistica di Bologna è stata come avete letto, di centoventi chilometri all'ora. Centoventi chilometri l'ora rappresentano due chilometri al minuto primo, e trentatré metri circa al minuto secondo. Con la quale velocità data che il corridore starnuti a Roma bisogna telegrafargli «Salute!» a Firenze, e rimanere ancora inerti se si telegrafano prima dell'automobile: è dato che il corridore senta il bisogno di affrettarsi il naso a Firenze, è evidente che riuscire a metterci in tasca il fazzoletto quando le prime ozio di Milano si mostreranno all'orizzonte. Cioè si chiama in terra sportiva una «performance» ed eccola l'entusiasmo più vivo dei competenti. Entusiasmo al quale non ho bisogno di aderire incondizionatamente anch'io. Infatti, è veramente meraviglioso che un uomo possa giungere a tanto. Voglio dire senza essere subito rinchiuso in un manicomio come pazzo pericoloso.

Se bene: questo sono orologi che faranno sorridere, nemmeno di sfuggita, ma di compassione i tecnici; noi siamo i pochi ostinati che ancora si rifiutano di aprire gli occhi alla luce del progresso, e che ancora, in quest'epoca di circuiti e di copie, pretendono di imporre un limite preciso alla velocità dell'automobile, delle motocicletta e di tutti gli altri sistemi solotici escogitati dall'uomo per rompere il collo a se stesso e al filo delle reti e chi si trova a piangere per la sua strada. Infatti, io mi sento in questo profondamente misantropo. Tanto è vero che quando sento per la strada un'automobile che arriva, cerco istintivamente cogli occhi un portone. Voi direte che ciò è indice di un temperamento non orion. Sarà: ma fra un eroe che va all'ospedale con due costole rotte, o un non eroe che esce cautamente dal portone quando l'automobile è passata, e lancia giocando l'indirizzo del corridore che scompaiono nell'invisibile aerea del filosofo che va a piedi, non si può negare che la parte più asfittica spetti all'eroe. E lo lascio volentieri agli altri, come lascio agli altri l'ammirazione per i centoventi chilometri l'ora. E ripropono perfettamente di essere, in questo, un sorpassato. Omi sono sorpassati tutti coloro i quali mostrano ancora di preoccuparsi della vita umana, in un tempo nel quale tutto le cure dell'uomo sono rivolte ad allargare cavalli da corsa, per ora al momento opportuno buttino il cavaliere nel fango, e ad aumentare la velocità delle automobili, perché possano sovrastare lo «chianfuso» contro un muro con l'impeto di una palla da cannone.

**La Ferrovia Carnica**

L'on. Bertolini ha fatto in questi giorni distribuire il terzo volume della relazione sulle Ferrovie concesse dall'industria privata.

Questo volume è una raccolta di monografie sulle linee secondarie di varie regioni compresa la nostra.

E' pure studiata la ferrovia Carnica, che com'è noto, l'anno venturo molto probabilmente andrà in esercizio.

**Movimento di Magistrati in Friuli**

Dal *Bollettino Giudiziario* apprendiamo che il dott. Franti, giudice a Tolmezzo, è tramutato a Venezia.

**Proroga di sospensione di cariche**

La Camera di commercio ha ricevuto dalla Direzione Compartimentale delle ferrovie di Venezia il seguente dispaccio:

«Perdurando ingombro transito lacuale in Arona, viene prorogata a tutto 12 corr. l'accettazione di spedizioni a piccola velocità a carro completo per scali lacuali intra e Pallanza».

**Cassazione temporanea nelle domeniche della limitazione del servizio di movimento e conseguenza merci.**

La direzione compartimentale delle ferrovie dello Stato ci comunica in data 9 settembre:

Si avverte il pubblico che stante le esigenze speciali esigenze di servizio, derivanti dall'intensità del traffico, questa Amministrazione, valendosi della facoltà conferita dal nuovo articolo 7 delle Tariffe e condizioni per trasporti, promulgato con la prima appendice alle tariffe medesima (edizione maggio 1903) ha disposto che a partire dal 13 settembre corrente, e fino a nuovo avviso, cessi nei giorni di domenica ed in tutte le Stazioni della Rete dello Stato la limitazione del servizio a grande velocità e piccola velocità accelerata e la sospensione del servizio a piccola velocità.

**Le imprudenze dei bambini**

Il ragazzino Vittorio Valle d'anni 8, abitante in Via A. L. Moro 127, guidava ieri un carrettino a mano ed era diretto alla stazione.

In Via Villalta, insieme ad un suo coetaneo si mise a giocare col carretto, se non che ad un tratto questi andò a battere con violenza contro un muro così che il timone, di rimbalzo, andò a ferire abbastanza gravemente l'imprudente fanciullo che fu dovuto accompagnare da un Vigile all'Ospedale per le necessarie medicazioni e fasciature.

**Il morso d'un asino**

Il dott. Peratoner ha prestato le sue cure in Ospedale al contadino disolentano Giovanni Romanelli fu Angelo di Baldassari il quale venne morso, cato da un asino alla mano sinistra.

L'orecchio animale produsse al Romanelli varie ferite lacere contuse alle regioni dorsale e palmare della mano predetta.

Guarirà in 10 giorni.

## Una grave disgrazia

## al Pastificio Mulinaris

Ieri nel pomeriggio, una disgrazia che poteva avere conseguenze ancor più gravi di quelle che si lamentano, è accaduta nello stabilimento dei Fratelli Mulinaris a Cussignacco per la fabbricazione delle paste alimentari. Nella sala macchine occorreva fissare una vite sopra un quadrante in cui è saldata una grossa sbarra d'acciaio ed il meccanico Umberto Moreale, d'anni 20 di Cussignacco, salì sull'ascensore in compagnia dell'operaia Teresa Del Torre d'anni 19 di Basaldella. Occorreva l'aiuto della ragazza per tener ferma una piccola scaletta così che il Moreale potesse con più sicurezza procedere all'applicazione della predetta vite.

Mentre il meccanico attendeva al suo lavoro, inavvertitamente scivolò la cinghia della trasmissione e l'ascensore ridiscese al piano del salone con estrema velocità.

I due operai, essendo l'ascensore aperto ai lati, vennero sbattuti con gran forza contro le pareti dello stanzione e giacquero a terra come tramortiti. Più del Moreale presentavasi in condizioni gravi la giovane Del Torre: aveva il volto coperto di lividure ed escoriazioni ed emetteva deboli lamenti.

Il direttore dello Stabilimento provvide subito al trasporto dei due feriti all'Ospedale Civile facendoli adagiare su materassi di lana disposti sopra una carretta.

Al Pio Luogo il dott. Bernardis curò con sollecitudine i due disgraziati, ordinando che venissero accolti in sala chirurgica.

Il Moreale aveva riportato: forte contusione al collo, escoriazione della cute della guancia sinistra e ferita lacerata in corrispondenza della mandibola sinistra, altra ferita lacerata interessante le parti molli alla regione mastoidea sinistra, ferita da taglio alla coscia destra e contusioni gravi al dorso.

La giovane Del Torre aveva riportato contusioni gravi in varie parti del corpo e specialmente alla schiena, una ferita lacerata contusa al piede sinistro in prossimità della caviglia e altra ferita da taglio alla pianta, molte escoriazioni alle mani, al viso ed al collo.

Il dott. Bernardis ha giudicato il Moreale guaribile in 20 giorni e la Del Torre in 25, salvo complicazioni.

## Il processo a Venezia

## contro l'avvocato di Taranto

Paolino De Colle d'anni 34, di Taranto, avvocato e già impiegato alla Cassa Nazionale degli infortuni, nella sera del 6 giugno scorso venne arrestato a Venezia, in Rialto dalle guardie del pègère di S. Polo per avere egli svaligiato la stanza da letto del signor Luigi Crosara, portando via sei vestiti, un orologio con catena d'oro, ed alcuni effetti di biancheria per l'importo complessivo di circa 800 lire.

Il De Colle aveva da circa tre mesi, preso in affitto dalla signora Clementina Da Ronchi, maritata Donadelli, una stanza in quello stesso piano nel quale si trovava la stanza del sig. Crosara. Nella sera del furto la signora Donadelli, appena era uscita dalla stanza del bagno, si incontrò con una signorina bionda, alta, slanciata che non aveva mai visto.

All'udienza l'accusato, ch'era assistito dall'avv. Villanova senior, nega recisamente d'aver commesso il furto. Ammette però di avere ospitato una ragazza alligra dalla quale ebbe incarico di vendere la roba.

Una rigatiera testifica di aver comprato dal De Colle oggetti di vestiario di proprietà del Crosara.

Dopo di ciò la causa è virtualmente definita.

A nulla giovano le varie testimonianze di persone che affermano le stranezze del De Colle, né la perizia del prof. Muggia che conclude esser l'avv. De Colle al momento in cui commise il fatto completamente irresponsabile.

Il P. M. chiede la condanna dell'imputato ad 1 anno ed 1 mese di reclusione.

L'avv. Villanova conclude perchè in via principale il suo raccomandato sia assolto per non provata reità; in via subordinata venga dichiarato irresponsabile; ed in via subordinatissima, venga condannato per solo furto semplice.

Il Tribunale condanna — l'imputato a sei mesi di reclusione, ammettendo a suo favore la semi-responsabilità.

## Mercato della frutta

Malgrado il tempo incerto, animatissimo fu oggi il mercato della frutta. Ecco i prezzi praticati:

Pere da 10 a 25; Pesche da 10 a 60; Mele da 8 a 10; Uva da 15 a 25; Fichi da 10 a 15.

Erbaggi: Patate da 5 a 6; Fagioli da 15 a 18; Tegloline da 12 a 15.

## Cercasi

subito rappresentante per avviata Bottega in città.

Serie referenze a piccola cauzione. Dirigere offerte Ammin. Paese.

## Un garzone parrucchiere

## che taglia una mano ad un cliente

Il parrucchiere Bontempo che ha il proprio negozio in Via Aquileia tiene alle sue dipendenze il garzone Gioacchino Cesello d'anni 15 da Settimo di Portogruaro.

Stamane, essendo venerdì, il Bontempo rimase a letto un po' più del consueto, quando verso le 8.15 il garzone andò a chiamarlo, pregandolo di alzarsi e portarsi sollecitamente in negozio.

Il padrone poco dopo era al suo posto ed il Cesello gli chiese il permesso di uscire dicendo che aveva bisogno di recarsi all'Ospedale.

Il Bontempo, ignaro di quanto era accaduto poco prima, annui ed il garzone s'allontanò.

Ecco che cosa era avvenuto:

Il giovane del parrucchiere è amico di un suo coetaneo, certo Luigi Franzolini di Francesco d'anni 13 abitante in Viale Palmanova 25, il quale tutte le mattine, prima di recarsi al lavoro, suole farsi radersi i capelli dal Cesello.

Stamane, finita l'operazione, il Franzolini, scherzando, disse all'amico che avrebbe pagato domani e l'altro — pure scherzando — intimò l'esborso immediato del denaro.

Non si sa come sia avvenuto: fatto sì è che il Cesello il quale teneva in mano il rasoio, [e forse per un rapido movimento del Franzolini] gli produsse un'orribile taglio alla mano sinistra recidendogli i tendini e le arterie.

Subito dall'immane ferita uscì copiosamente il sangue ed il giovanotto, lasciatisi alla meglio con una pezuola, si recò all'Ospedale, mentre il Cesello, pallido come un cenolo, rimase come impietrito, senza pronunciare parola.

Abbiamo detto che si allontanò dicendo di doversi recare all'Ospedale: il Cesello invece si avviò verso Via Prefettura.

All'angolo di Via Lovaria s'imbattè nella guardia scelta Riccardo Fortunati; il Cesello chiese all'agente se un giovane il quale erasi recato mest'ora prima all'Ospedale si fosse ferito gravemente.

Il Fortunati — che già era stato all'ospedale e del ferimento aveva avuto notizia — notando il turbamento e il pallore del Cesello, lo accompagnò in Caserma riferendo ogni cosa al delegato Minardi, il quale mandò subito la stessa guardia in negozio Bontempo a sequestrare il rasoio.

All'Ospedale il dott. Loi, appena vide la ferita del Franzolini, ordinò che venisse trasportato in sala 74 ove i chirurghi decideranno il da farsi.

La ferita è gravissima e al momento in cui scriviamo non si conosce il risultato della visita chirurgica.

## SALASSO?

Il salasso subisce un'alternativa di entusiasmo e di disprezzo delle più curiose.

Unica, indispensabile risorsa terapeutica nei tempi antichi, è stato poi, per necessaria reazione, messo all'oblio. Ed ora nuovamente esso ha i suoi sacerdoti, ed anche abbastanza sfegatati.

Lasciamo un po' fare; quel che però non ci persuade è che si voglia elevare il salasso a metodo di cura anche nella gotta.

Si capisce, che salassando fin che sangue corre, siamo sicuri di portar fuori tutto l'acido urico... ed anche l'anima del corpo del povero malato. E, non ci è che dire, in tal caso la guarigione è assicurata.

Ma se si vuol limitare il salasso a qualche 100 o 200 grammi, che fanno presto del resto a riprinsersi, non sappiamo qual beneficio se ne possa ricavare, tanto nel momento dell'accesso goticoso, quanto negli intervalli.

Un buon salasso è quello di limitare il cibo al puro necessario; perchè, tenetelo ben in mente, che una buona parte dei goticosi sono anche ghiottoni... e succhioni.

Bisogna invece consigliare una buona purga ogni tanto (è un salasso anche questo... sebbene non rosso), delle acque anturiche per bevanda — la Nocera, Umbra Sorgente Angelica, per esempio, è la più indicata — e una cura m-todica, razionale quale la si può far solo con l'Antagra della Ditta Bisleri di Milano.

## Spettacoli pubblici

## Al Cinematografo "Edison"

Ieri sera una continua procussione di gente si susseguì in questo rinomato cinematografo per ammirare le splendide proiezioni delle **Grandi manovre navali italiane** col l'intervento di S. M. il Re. Questa sera lo spettacolo si replica.

Ad esso seguiranno: **L'Idiota** ovvero il delitto di un altro. **Ladro artile** produzione comica-sima.

Inoltre dalle 19 1/2 alle 22 1/2 in ogni rappresentazione vi sarà una quarta parte musicale.

Verrà suonato:

1. *Pot pourri* dell'opera *Manon* di Massenet per violino sig. Nardelli e piano signorina Bianchi.

2. *Sur le Lac* — esquisse musicale — convertito per pianoforte solo — signorina Bianchi.

## La produzione ed il consumo del grano in Italia

Dal « Bollettino delle Dogane » ricaviamo dati interessanti sulla produzione ed il consumo del grano in Italia, che fu in media

nel triennio 1884-87 di El. 42.850.000  
1885-91 » 43.434.000  
1892-95 » 43.190.000  
periodo 1896-900 » 48.830.000

Dal 1901 la maggior estensione della coltura, l'impiego dei concimi chimici, di più perfezionati attrezzi ed i migliori avvicendamenti hanno portato il raccolto del frumento alle cifre seguenti:

1901: El. 58 milioni  
1902 » 48 »  
1903 » 65 »  
1904 » 59 »  
1905 » 58,5 »  
1906 » 62 »

Il consumo interno crebbe più rapidamente ancora che la produzione, pertanto mentre sino al 1900 l'importazione di frumento estera era in media di 58.000 tonnellate all'anno, essa salì nel:

per i grani teneri  
1900-901 a T. 687.744  
1901-902 » 601.817  
1902-903 » 701.244  
1903-904 » 379.344  
1904-905 » 387.729  
1905-906 » 694.955  
1906-907 » 593.931

per i grani duri  
1900-901 a T. 302.868  
1901-902 » 278.108  
1902-903 » 462.071  
1903-904 » 417.248  
1904-905 » 475.475  
1905-906 » 540.880  
1906-907 » 539.982

Devesi però notare che parte dei grani duri viene riesportata sotto forma di pasta.

La consumazione italiana sarebbe di 162 kg. di grano per capo all'anno.

GIUSEPPE GIUSTI, direttore proprieta. ANTONIO BORDINI, gerente responsabile Udine, 1908 — Tip. M. Bardusco.

**I**ndubbiamente, sarà per voi una fortuna, se soffrite allo stomaco e vi capita sotto gli occhi questo articolo. Avrete così il suggerimento del miglior rimedio che possiate prendere nell'intento di ottenere di nuovo buone digestioni e una perfetta assimilazione del nutrimento.

Le **Pillole Pink** ripariano lo stomaco cattivo. Non digeriscono il cibo facendo le veci dello stomaco, ciò che sarebbe un male, esse invece, danno allo stomaco la forza di fare il lavoro della digestione. Lo stomaco lavora per assimilare e digerire gli alimenti, deve dare la secrezione dei succhi gastrici e coesercarsi ad una specie di smaltimento dei cibi. Noi non ce ne accorgiamo, ma tale, però, è la verità. Se lo stomaco è indebolito, non può naturalmente, far nulla o quasi nulla di tutto ciò. Allora il cibo soggiorna nello stomaco senza essere digerito. Appena è decomposto non possiamo più tollerarlo e lo vomitiamo. Dio sa a prezzo di quali sofferenze! Le **Pillole Pink** ionifichino, fortificano lo stomaco. Esse hanno guarito il Signor Garfi, Giuseppe, fabbrica di turaccioli, Casale Monferrato, Porta Roma, N. 5 (Alessandria), il quale ci scrive quanto segue:

« Le vostre **Pillole Pink** hanno fatto molto bene al mio stomaco. Digerivo con pena e avevo crisi di sbadigliamento assai prolungate. Ho avuto contrazioni di stomaco eccessivamente dolorose. Avevo perduto l'appetito, provavo nausea e il cibo mi ripugnava. Grazie alle **Pillole Pink**, il mio stomaco funziona nuovamente a meraviglia e non soffro più. »

Le **Pillole Pink** sono sovrane contro l'anemia, la clorosi, la debolezza generale, i mali di stomaco, emicranie, nevralgie, sciatica, reumatismi, nevralgia.

Si vendono in tutte le farmacie e al deposito: A. Merenda, Via Ariosto, Milano, L. 3.50 la scatola, L. 18 la 6 scatole, franco.

Un medico addetto alla casa risponde gratis a tutte le domande di consulto.

## Appartamento d'affittare

Piazzetta Valentinis N. 4 I° Piano. Per informazioni rivolgersi alla nostra Amministrazione, via Prefettura 8.

## Non adoperare più Tinture dannesse

RICORRETE ALLA **VERA INSUPERABILE TINTURA INSTANTANEA** (Brevettata) Premiata con Medaglia d'Oro

All'Esposizione Campionaria di Roma 1908 K. STAZIONE Sperimentale Agraria di Udine.

I campioni della Tintura presentati dal signor Lodovico Re bottiglie 2 N. 1 liquido incolore, N. 2 liquido colorato in bruno, non contengono né mercurio né altri sali d'argento, di platino, di mercurio, di rame di cadmio; né altre sostanze nocive.

Udine, 18 gennaio 1901. Il Direttore Prof. Nallino. Unico deposito presso il parrucchiere **RE LODOVICO**, Via Dante Manin.

## BALBUZIE

## e difetti di pronunzia

74° Corso di cura a Udine il 20 Settembre

Dietro insistenti richieste il noto specialista prof. E. Vanni, Direttore Did. Istituto Sordomuti di Venezia e che tante guarigioni ha ottenuto anche a Udine, come lo provano il plauso dell'on. Municipio e i numerosi ringraziamenti pubblicati dai giornali, ritorna per la quarta volta a Udine per un altro corso di cura per la guarigione di qualunque difetto della parola senza medicine, né operazioni.

Per la visita e l'iscrizione al Corso presentarsi al prof. Vanni **Domenica 20 settembre** dalle 9 alle 17 alle Scuole Comunali in Via Dante, Udine, cominciando subito al lunedì le lezioni.

Lo specialista prof. Vanni tiene consulti e visite anche per sordomuti, deficienti, afasici.

**CASA di SALUTE**  
del dottor **A. Cavarzerani**  
per **Chirurgia - Ostetricia**  
Malattie delle donne  
Visite dalle 11 alle 14  
Gratuito per i poveri  
Via Prefettura, 10 - UDINE  
Telefono N. 309

**FERRO-CHINA-BISLERI**  
LIQUORE TONICO RICOSTITUENTE  
DEL SANGUE  
  
**NOCERA-UMBRA**  
(SORGENTE ANGELICA)  
ACQUA MINERALE DA TAVOLA

**EDISON**  
Stabilimento Cinematografico di primissimo ordine  
**DELLA FAMIGLIA DITTA L. ROATTO**  
**TUTTI I GIORNI**  
**Grandiose Rappresentazioni**  
dalle 17 alle 23  
**NEI GIORNI FESTIVI**  
dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 23  
Prezzi scatti: Cant. 40, 20, 10.  
Abbonamenti codificati e senza limite per 20 rappresentazioni: Primi posti L. 5, secondi L. 3.

**Le Biciclette Originali**  
**PEUGEOT**  
si trovano solamente nell'Emporio Sportivo  
**AUGUSTO VERZA - UDINE**

MERCATOVECCHIO, N. 57

**OLIO SASSO MEDICINALE**  
" JODATO  
" EMULSIONATC  
ricostituente sovrano  
Vendita in tutte le farmacie. Chiedere opuscolo con ampie memorie scientifiche del Prof. Enrico Morrelli al Sigg. P. Sasso e Figli, Oreglia, Produttori anche dei famosi Oli Sasso da tavola.

## FERNET - BRANCA

Specialità del **FRATELLI BRANCA** MILANO  
**Amaro Tonic, Corroborante, Aperitivo, Digestivo**  
Guardarsi dalle contraffazioni

## CASA DI CURA

(Approvata con Decreto della R. Prefettura) PER LE MALATTIE DI

## Gola, Naso ed Orecchio

del Dott. Cav. L. ZAPPAROLI specialista **Udine - VIA AQUILEIA - 88**  
Visite ogni giorno. Camere gratuite per ammalati poveri. Telefono 517

## Collegio BAGGIO - Vicenza

Regio Scuola Tecnica - Istituto Tecnico paragonato - R. Ginnasio - R. Liceo - Elementari interne - Corso Azienda Femi-gliare (Agricoltura, Industria e Comm.) - Corsi accellerati per l'ammissione alle scuole secondarie ed industriali.  
Rivolgersi al Direttore Cav. M. Baggio

**LE PILLOLE FATTORI**  
di CASCARA SAGRADA contro **Diarrea intestinale STITICHEZZA**  
Emicrania-Gastricologia sono le migliori del mondo.  
Migliaia di persone guarite  
Scatola da 1 e 2 Lire in tutte le Farmacie e dal Chim. Farm. G. FATTORI & C., Via Montefiore 16, Milano. I rivenditori rivolgersi a T. RAVASIO in Milano.

## Collegio Convitto Nardari

**TREVISIO**  
(Anno XX)

**Scuole Elementari**  
**Ginnasio e Liceo - Tecnica**  
**Istituto Tecnico**

Direttore Proprietario Comm. Nardari prof. Francesco

## Primario Gabinetto Dentistico

**A. RAFFAELLI**

M. Chirurgo Dentista

Premiato con Medaglia d'Oro e Croce

Piazza Merlatonzo, 3 (ex B. Giacomo)

UDINE

## Anno XXII

## Collegio Convitto SPESSA

Castelfranco Veneto

Scuola Tecnica Ragia - Studi ginnastici - Scuole elementari. Aperto anche durante le vacanze con corsi speciali per gli esami di maturazione.

RETTE L. 330

Per inserzioni sul

PAESE rivolgersi esclusi-

vamente al nostro Ufficio

d'Amministrazione.



# NESTLE FARINA LATTEA

La Farina Lattea Nestlé preparata a base di buon latte delle alpi svizzere costituisce il miglior alimento per bambini: supplisce l'insufficienza del latte materno e facilita lo svezzamento.

È raccomandata da tutti i medici perchè dà l'alimento più sostanzioso e completo la cui preparazione non richiede che un po' d'acqua.

Vendita annua del prodotto Nestlé 25 milioni di scatole. Guardarsi dalle imitazioni. Ottenere gratuitamente di latte delle alpi più di 104.990 litri.

# SAPOL BERTELLI

## PROFUMERIE VENUS BERTELLI

MILANO - ROMA - NAPOLI  
TORINO - GENOVA - PALERMO

Commissionari per corrispondenza:  
26, via Paolo Frisi, 26  
MILANO

emellente-profumato

## Linee del Nord e Sud America

**Rappresentanza sociale** DELLE SOCIETÀ "Navigazione Generale Italiana,"  
(Società riunite Florio e Rubattino) - Capitale sociale L. 60.000.000 - Emesso e versato L. 54.000.000

**"La Veloce"** Società di Navigazione Italiana a Vapore Capitale emesso e versato L. 11.000.000

Via Aquileja, N. 94

Società	Data di partenza	VAPORE	STAZZA		Velocità in miglia all'ora alla prova	SCALI	DURATA del viaggio giorni
			lorda	netta			
Per il PLATA							
N. G. I. La Veloce N. G. I. La Veloce	10 settembre 17	Regina Elena Savoia	7847 5918 5976 5982	4284 3088 3190 3091	18,82 15,09 17,44 18,80	Baro., S. Vito, Santos Baro., Las Palmas Baro., S. Vito, Mont. Barcellona, Tenerife	17 1/2 19 1/2 16 1/2 10 1/2
Per NEW YORK							
La Veloce N. G. I. N. G. I. N. G. I.	13 settembre 27	Santo Duca d. Abruzzi	4920 2208 7798	3592 5851 4141	18,40 14 17,44	Napoli-Palermo Napoli-Palermo Napoli	16 17 12 1/2
Per BRASILE							
La Veloce	8 settembre	Italia	5018	3088	15,09	Baro., S. Vito, Rio, Sant.	16 1/2
Per l'AMERICA CENTRALE							
La Veloce	1 settembre	Città di Milano	3848	2781	13,05	Marsa, Baro., Ton., Trin.	27 1/2

Le Società vendono biglietti di chiamata per il rimpatrio di persone residenti nelle Americhe

Linea da Venezia per Alessandria ogni 15 giorni. Da UDINE un giorno prima.

Con viaggio diretto fra Brindisi e Alessandria nell'andata. IIIa Classe L. 80.10

LA PRESENTE ANNUNZIA IL PRECEDENTE (Salvo variazioni).

**Trattamento insuperabile - Illuminazione elettrica**

Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci, rivolgersi al Rappresentante delle DUE Società

Via Aquileja, 94 **signor Antonio Paretti, Udine** Via Aquileja, 94

Per corrispondenza Casella postale N. 32. - Telegrammi «Navigazione» oppure «La Veloce» UDINE

Le inserzioni del presente annuncio non espressamente autorizzate dalle Società non vengono riconosciute

## Veni, Vidi, Vici

**"Nuova Mondiale"** (con orologio ecc.) è una macchina per calce senza cucitura, guanti, scarpe, ecc. che lavora a liscio, a costa e trafilato e con la quale ognuno (uomo o donna) stando a casa propria può guadagnare senza fatica circa L. 4 al giorno, perchè noi stessi comperiamo il lavoro eseguito. Per schiarimenti e Cataloghi che illustrano e comprovano i grandi vantaggi della "Nuova Mondiale", (N. 5000 vendute in due anni) rivolgersi alla

**MIRICSI e MANUEL, Milano, Via S. M. Fulgorina, N. 2**

Deposito di macchine "Lineari e Circolari", per calce e maglieria d'ogni genere, per uso famiglia e industria a prezzi senza concorrenza.

Macchine da scrivere di ultimo modello da L. 200 in più.

Macchine da cucire da L. 45 a 200.

Proclamato dalla scienza è stato luminosamente confermato dalla pratica che il preparato dal **Dottor CRAVERO**

## ALCHEBIOGENO

— è il migliore rigeneratore delle Forze vitali —  
ed il solo veramente completo

Le massime Onorificenze alle Esposizioni Internazionali di Marsiglia 1902 — Roma 1902 — Palermo 1903 — Parigi 1904 — Napoli 1906 — Firenze 1907 — Anversa 1907 — Londra 1907.

Per posta e franchi di porto, 4 flac. senza stric. e per diabetici L. 9.10 — e flac. con stricidina L. 11.60.

Indicizzare cartolina vaglia all'inventore **Dottor P. EMILIO CRAVERO, Modena - Via Maraldi, 2-15.**

Opuscoli, letteratura, reclames, inviasi franco e gratis

## Scelti Vini di BARDOLINO

delle premiate cantine Eredi Tomelleri

Damigiana 50 Litri . . . . . L. 49  
" 25 " . . . . . " 10  
Bottiglia 12 sceltissimo . . . . . " 18

8 a titolo d'assaggio tutto franco di porto fino a 500 Kilom. imballaggio gratis contro assegno ferroviario o cartolina vaglia.

Rivolgersi **Attilio Tomelleri - Bardolino sul Garda (Verona).**

Ritornando le damigiane frangibili di porto si restituiscono L. 4.

## TIPOGRAFIA MARCO BARDUSCO UDINE

E' in grado di eseguire qualsiasi lavoro tipografico sia semplice che di lusso. Specialità in lavori commerciali. Prezzi mitissimi.

SI ACQUISTANO I

## Libretti paga per operai

PRESSO LA TIPOGRAFIA **MARCO BARDUSCO UDINE**

## Preservativi

In gomma della prima fabbrica mondiale per uomini e generali da toilette, resine, articoli utili, ad appesi, antiodore, divi per donne e tutti i programmi potrebbe essere di aiuto.

Il catalogo in busta chiusa con al telex che contro risposta di francobollo da 200. Revolver ad lettera. Casella postale. 225 Milano.

PER INSERZIONI sul Paese rivolgersi esclusivamente al nostro Ufficio di Amministrazione, Via della Prefettura, N. 6

## MALATI di CUORE

sofferenti di malattie e disturbi recenti e cronici avranno rapida, radicale guarigione col brevettato e premiato **"CORDICURA"** Candela, Genova. Trovata presso i soli concessionari in Italia R. SONCINI Ch. F. & C. MILANO, Via Spontini, 12, ed in tutte le Farmacie e presso la ditta Francesco Minisini, Via Mercatovecchio, Udine.

**OPUSCOLO GRATIS**

**Zoccoli** della premiata ditta (italica) Piva. Fabbrica Via Superiore - Recapito Via Pellicceria. Ottima e durevole lavorazione.

# AMARO BAREGGI

a base di **FERRO - CHINA - RABARBARO**

Premiato con Medaglie d'Oro e Diplomi d'Onore

Valenti Autorità Mediche lo dichiarano il più efficace ed il migliore ricostituente tonico-digestivo dei preparati consimili, perchè la presenza del **RABARBARO**, oltre d'attivare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo **FERRO-CHINA**.

**USO:** Un bicchierino prima dei pasti. — Prendendone dopo il bagno rinvigorisce ed eccita l'appetito.

**VENDESI** in tutte le **FARMACIE - DROGHERIE e LIQUORI**

**D. POSITO PER UDINE** alle Farmacie **GIACOMO COMESSATTI - ANGELO FABRIS e L. V. BELTRAME «Alla Loggia»** piazza Vitt. Em.

Dirigere le domande alla Ditta: **E. G. Fratelli BAREGGI - PADOVA**

Concessionario per l'America del Sud, Sig. **ANDRÉS GINOCCHIO - Buenos-Ayres.**